



## Yhdeksäs suomalais-venäläinen kulttuurifoorumi Jyväskylässä 9.-10.10.2008

Opetusministeriö käynnisti suomalais-venäläisen kulttuurifoorumitoiminnan vuonna 2000. Vuodesta 2004 alkaen kulttuurifoorumin käytännönjärjestelyistä on vastannut Suomi-Venäjä-Seura. Kulttuurifoorumiin liittyvän partneritoiminnan avulla autetaan yhteistyöstä kiinnostuneita suomalaisia ja venäläisiä kulttuurin ja taiteen ammattilaisia ja harrastajia löytämään toisensa ja käynnistämään yhteistyöhankkeita. Kulttuurifoorumitoiminnan avulla pyritään kehittämään myös uusia yhteistyömuotoja niin alueellisten kuin paikallisten kulttuurihallintojen sekä Suomen opetusministeriön ja Venäjän federaation kulttuuriministeriön välille. Vuorovuosina järjestetään Suomessa tai Venäjällä kolmipäiväinen kulttuurifoorumitapahtuma, jossa suomalaiset ja venäläiset yhteistyökumppanit voivat neuvotella keskenään tulkkien välityksellä. Lisäksi foorumiohjelmaan kuuluu yleisistuntoja ja seminaareja.

Yhdeksäs suomalais-venäläinen kulttuurifoorumi järjestetään Jyväskylässä 9.-10.10.2008. Jyväskylän kulttuurifoorumissa jatkuu Tverin foorumissa hyvin alkanut nuoriso-osio. Lisäksi foorumin aikana järjestetään erillinen teemaseminaari Suomalais-ugrilainen kulttuuriyhteistyö Suomen ja Venäjän välillä.

Jyväskylän kulttuurifoorumiin on suomalaisten kulttuuritoimijoiden vuoro tehdä hanke-ehdotuksia. Venäläisten kanssa tehtävästä yhteistyöstä kiinnostuneet voivat tehdä hanke-ehdotuksen täyttämällä hanke-ehdotuslomakkeen, joka löytyy osoitteesta [www.kultforum.org](http://www.kultforum.org). Lomake on myös liitteenä. Hanke-ehdotukset tulee toimittaa projektisihteerille (yhteystiedot alla) **29.2.2008** mennessä.

Suomalaisten tekemät hanke-ehdotukset julkaistaan foorumin sivuilla [www.kultforum.org](http://www.kultforum.org) niiden saapumisjärjestyksessä. Alkukevään aikana hanke-ehdotukset käännetään venäjäksi ja toimitetaan venäläiselle foorumikoordinaattorille, jonka jälkeen ne julkaistaan kulttuurifoorumin venäjänkielisillä Internet-sivuilla, jossa venäläiset toimijat voivat tutustua ja vastata niihin vastauslomakkeella.

### Jyväskylän kulttuurifoorumin valmisteluajataulu:

1. Suomalaiset toimijat tekevät hanke-ehdotukset 29.2.2008 mennessä. Hanketiedot julkaistaan kulttuurifoorumin suomenkielisillä Internet-sivuilla.
2. Partnerihanketiedot käännetään venäjäksi 1.4.2008 mennessä.
3. Venäläinen osapuoli julkaisee hanke-ehdotukset kulttuurifoorumin venäjänkielisillä Internet-sivuilla ja aloittaa venäläisten partneriehdokkaiden rekrytoinnin maaliskuuhuhtikuussa 2008. Hanketiedot valmistuvat 15.5.2008 mennessä.
4. Venäläiset hanketiedot käännetään suomeksi ja lähetetään suomalaiselle osapuolelle 30.5.2008 mennessä.
5. Venäläisten hanketiedot julkaistaan suomenkielisillä Internet-sivuilla 15.6.2008 mennessä.
6. Suomalainen ja venäläinen osapuoli vahvistavat partneriparit ja heidän osallistumisensa Jyväskylän kulttuurifoorumiin 1.7.2008 mennessä.
7. Jyväskylän kulttuurifoorumi järjestetään 9.-10.10.2008.

### Lisätietoa:

[www.kultforum.org](http://www.kultforum.org)

**Olga Ivanova, projektisihteer**

[olga.ivanova@venajaseura.com](mailto:olga.ivanova@venajaseura.com)

**Puh: +358-9-6938 68;**

**+358 40 841 0430**